



**ANVÄNDARHANDBOK - SV**  
**IN 8947 Vibrationsmaskin VibroGym inSportline Charles**



**INNEHÅLL**

<a href="#">INLEDNING .....</a>	<a href="#">3</a>
<a href="#">FÖRPACKNINGSLISTA .....</a>	<a href="#">3</a>
<a href="#">EXPLODERAD RITNING .....</a>	<a href="#">4</a>
<a href="#">DELAR LISTA .....</a>	<a href="#">5</a>
<a href="#">MONTERINGSSTEG .....</a>	<a href="#">8</a>
<a href="#">CONSOLE .....</a>	<a href="#">9</a>
<a href="#">SÄKERHETSÅTGÄRDER.....</a>	<a href="#">11</a>
<a href="#">UNDERHÅLL OCH LAGRING .....</a>	<a href="#">13</a>
<a href="#">FÖRVARING .....</a>	<a href="#">13</a>
<a href="#">VANLIGT UNDERHÅLL .....</a>	<a href="#">14</a>
<a href="#">RENGÖRING.....</a>	<a href="#">14</a>
<a href="#">PRODUKTSPECIFIKATION .....</a>	<a href="#">14</a>
<a href="#">VILLKOR FÖR GARANTI, GARANTIKRAV .....</a>	<a href="#">14</a>

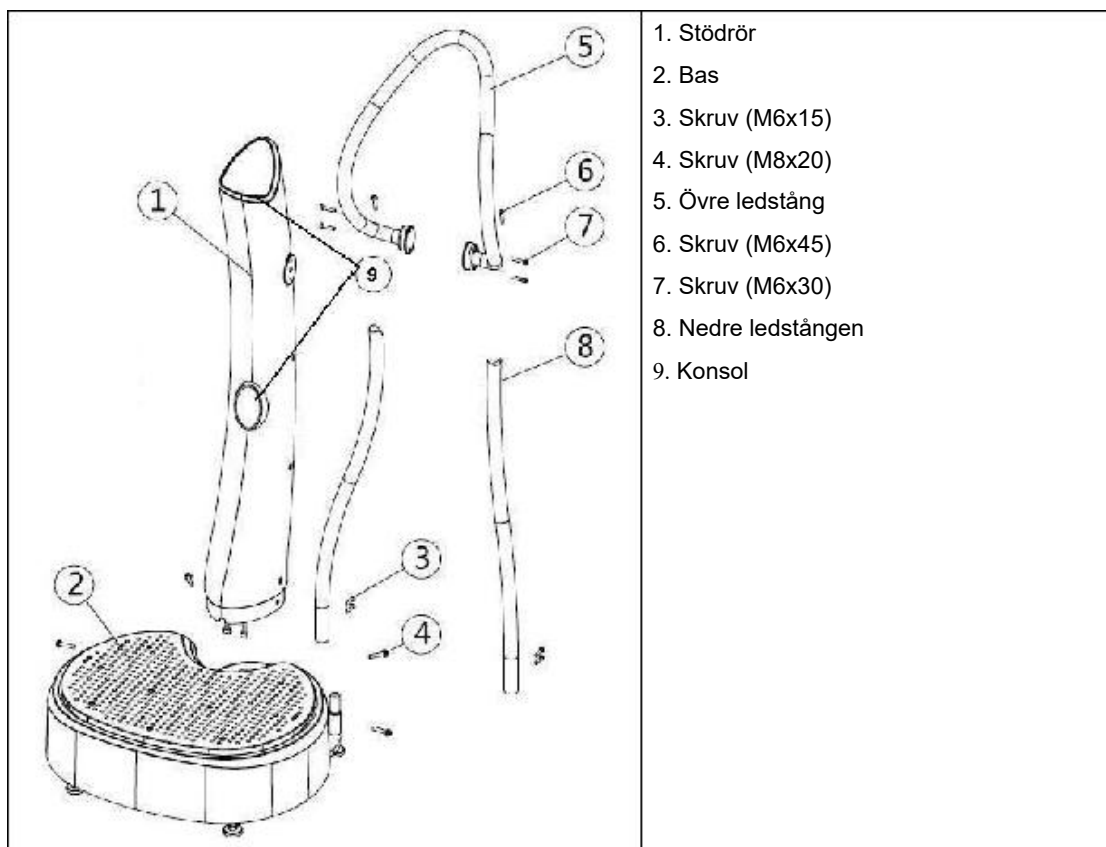
## INTRODUKTION

Tack för att du köpte den här produkten. Före användning, läs hela handboken noggrant och förvara den för framtida referens.

**Kategori SC (enligt EN957-standard) lämplig för hem och klubb som använder.**

**Producenten behåller rätten att ändra klistermärkesdesign eller materialfärg utan att behöva meddela detta. Alla bilder på produkten (design, färg, klistermärken etc). är endast för**

illustrationssyften.

**FÖRPACKNINGSLISTA****EXPLODERAD RITNING**

**DELLISTA**

<b>Nej.</b>	<b>Beskrivning</b>	<b>Antal</b>
1	Fotdyna	1
2	Inre hexagon cylindrisk skruv	11
3	bricka	11
4	fotplatta	1
5	Rem fixer	2
6	Växla	1
7	Uttag	1
8	Metallklämma	2
9	Hexagon bröstvärtor	4
10	Stödram	1
11	Bashölje	1
12	Gummiring	1
13	Lagerbussning	1
14	Spärkullager	1
15	Exentriskt block	1
16	Inre hexagon cylindrisk skruv	1
17	Inre hexagon cylindrisk skruv	4
18	Vårbricka	4
19	bricka	4
20	Spiralmotors isoleringshylsa	4
21	Inre hexagon cylindrisk skruv	2
22	Vårbricka	2
23	bricka	2
24	Fotplattfästenhet	2
25	Spärkullager	2
26	Vibrationsabsorbent	11
27	Hela fotplattan	1
28	bricka	11
29	Vårbricka	11
30	Inre hexagon cylindrisk skruv	11
31	bricka	4
32	Spiralmotor	1
33	Stor tvättmaskin	4
34	Vårbricka	4
35	Hexagon nippel	4

36	Svängningsmotor	1
37	Isoleringsdyna	1
38	Hexagon nippel	4
39	Stor tvättmaskin	4
40	Isoleringsbricka på motorsätet	4
41	Motorsäte	1
42	Motorsitsens isoleringsdyna	2
43	bricka	4
44	Vårbricka	4
45	Inre hexagon cylindrisk skruv	4
46	Hexagon mutter	2
47	Vårbricka	2
48	Platt bricka	2
49	Hitta ringen	2
50	Anslutningsstavsaxel	1
51	Anslutningsstångfäste	1
52	Kläm fjädern på axeln	1
53	Vevstake	1
54	Spårkullager	2
55	Anslutningsstångskåpa	1
56	Korsskruv	5
57	Aluminium lagerhylsa	1
58	Spårkullager	2
59	Axel	1
60	Excentrisk axel	1
61	Kläm fjädern på axeln	2
62	Bältesskiva	1
63	Kläm fjädern på axeln	1
64	Motorrem	1
65	Korsskruv	4
66	Controller (PCB)	1
67	Basplatta av metall	1
68	bricka	6
69	Vårbricka	6
70	Inre hexagon cylindrisk skruv	6
71	Korsa självborrande skruv	9
72	bricka	4
73	Vårbricka	4

6

74	Inre hexagon cylindrisk skruv	4
75	Justerbar fot	5
76	bricka	4
77	Vårbricka	4
78	Inre hexagon cylindrisk skruv	4

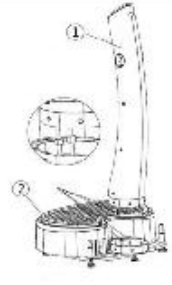
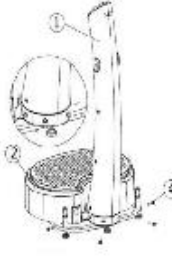
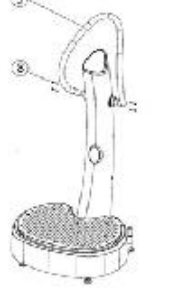
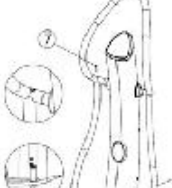
79	bricka	6
80	Vårbricka	6
81	Inre hexagon cylindrisk skruv	6
82	Övre skyddsskum	1
83	Övre ledstång	1
84	Huvudet på kontrollpanelen	1
85	Korsa självborrande skruv	4
86	Sensorchip BMI	2
87	Huvudkontrollpanelen	1
88	Display (PCB)	1
89	Korsa självborrande skruv	3
90	Kolumn	1
91	Korsa självborrande skruv	4
92	Ledstång främre plasthölje	2
93	Inre sexkantsskruv	2
94	Platt bricka	2
95	Inre hexagon cylindrisk skruv	4
96	Räcke av flänsplast	2
97	Ledstångs flänskydd	2
98	Styrhållare	2
99	Inre hexagon skruv	2
100	Platt bricka	2
101	Räcke på plastlocket	2
102	Nedre ledstångsröret	2
103	Inre hexagon skruv	8
104	Kolumnens platsstift	4
105	bricka	8
106	Skyddsskum med lägre ledstång	2
107	Nedre kontrollpanelen	1
108	Korsa självborrande skruv	4
109	Klistermärke för nedre kontroll	1
110	Inre hexagon skruv	4
111	bricka	4

7

112	Strömssladd	1
113	LED nedre regulatordisplay (PCB)	1

## MONTERINGSSTEG

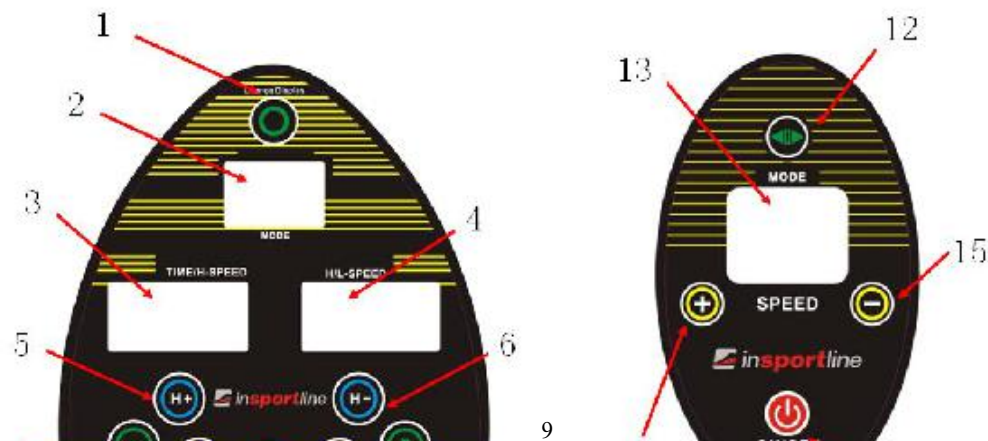
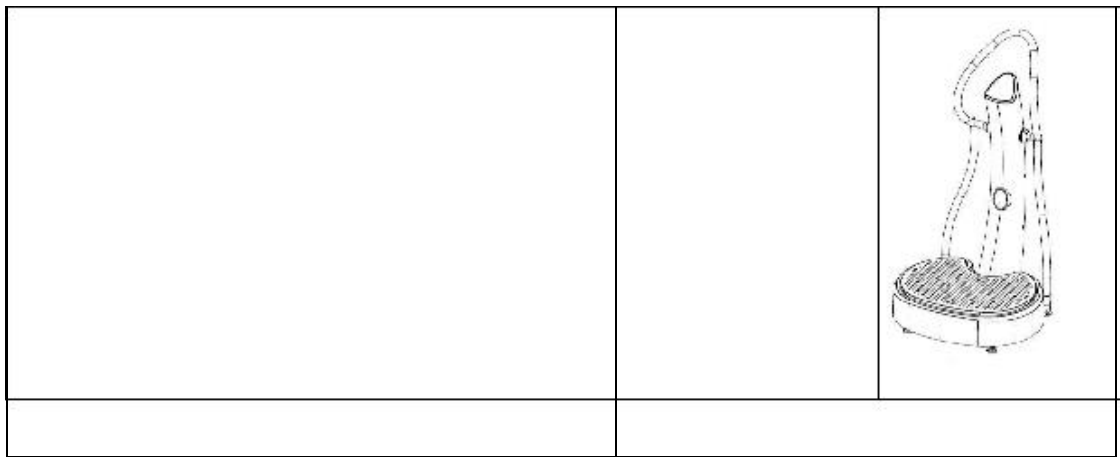
**STEG 1:** Ta stödröret (1) och basen (2) ut ur förpackningen. Anslut den övre och nedre ledningen.

<p><b>STEG 2:</b> Sätt i röret (1) i basen (2). Fäst med skruvar (4) och montera fotdynan.</p>	
<p><b>STEG 3:</b> Fäst den övre ledstången (5) på röret och fäst med skruven (8).</p>	
<p><b>STEG 4:</b> Ta ut den undre ledstången (9) ur förpackningen och fäst den med skruvar (3 och 7) som visas på bilden.</p>	
<p style="text-align: center;">8</p>	

Slutför monteringen. Det slutliga tillståndet visas i rätt bild. Kontrollera om alla bultar och muttrar är ordentligt åtdragna.

## TRÖSTA

ÖVRE KONSOL	MIDDELKONSOL



## ÖVRE KONSOL

1. Använd denna knapp för att växla mellan visning av tid och hastighet.
2. MODE-fönster: visar aktuellt läge (manuell eller automatisk).
3. Fönstret TID och OSCILLATION SPEED, som visar nedräkning av tid eller svängningshastighet. Ömsesidig växling.
4. FART HASTIGHET: det visar oscillerings- eller spiralvibrationshastighet. Ömsesidig växling.
5. Öka svängningshastigheten. Du kan öka hastigheten i det manuella läget inom området från 1 till 60 (nivå).
6. Minska svängningshastigheten. Tryck på den här knappen för att minska hastigheten i manuellt läge. Den lägsta nivån är: 1.
7. Med den här knappen kan du ställa in enhetens drifttid. Det är hela perioden för att fungera. Om den når denna gräns, stannar den automatiskt. Ställ in tiden efter följande steg:
  - o Standardtid är 10 minuter.
  - o När du har valt det manuella läget, tryck på denna knapp innan du startar maskinen.
  - o Använd knapparna H + och H- ställ in önskad tid.
  - o Använda tangenter L + och L- uppsättning spiralvibrationstiden.
  - o Tryck på START / STOP efter tidsinställning och det börjar fungera enligt förinställd tid. Om den når den förinställda gränsen stannar den automatiskt.
8. Det är möjligt att justera hastigheten manuellt i det manuella läget. I automatiska program körs alla enligt förinställd tid och hastighet. Välj läge i vänteläge och tryck på tangenten 11 eller 16 för att börja träna. Enheten börjar arbeta i valt läge.
9. Öka hastigheten på spiralvibrationer: i manuellt läge använder du den för att öka spiralvibrationshastigheten från nivå 1 till nivå 60.
10. Minska hastigheten på spiralvibrationer: använd manuellt läge för att minska spiralvibrationshastigheten upp till lägsta nivå (1).



11. Nyckel START / STOP: starta eller stoppa enheten.

### MIDDELKONSOL

12. Nyckel för lägesval i cirkel: HL, P1, P2, P3. Funktionen är samma som övre konsol.
13. Displayfönster: aktuellt läge eller hastighet eller tid.
14. Hastighetsökning: använd den i manuellt läge för att öka svängningen och vibrationshastigheten på samma gång.
15. Hastighetsminskning: använd den i manuellt läge för att minska svängningar och vibrationshastighet på samma gång.
16. START / STOP: för att starta eller stoppa enheten.

## AUTOMATISKA PROGRAM

### PROGRAMPROFIL P1:

Svängning:	30 34 38 42 46 50 54 58 54 50 46 42 38 34 30 26 22 18 14 10 6 2 6 10 18 22 26
Vibration:	30 26 22 18 14 10 6 2 6 10 14 18 22 26 30 34 38 42 46 50 54 58 54 50 46 42 38 34

Tidsintervall: 5 sekunder

10

### PROGRAMPROFIL P2:

Svängning:	5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 55 50 45 40 35 30 25 20 15 10 5
Vibration:	Sluta
Svängning:	Sluta
Vibration:	5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 55 50 45 40 35 30 25 20 15 10 5

Tidsintervall: 10 sekunder

### PROGRAMPROFIL P3:

Svängning:	2 40
Vibration:	40 2

Tidsintervall: 5 sekunder

## SÄKERHETSÅTGÄRDER

Läs denna bruksanvisning noggrant och förvara den för framtida referens. Följ alla varningar och försiktighetsåtgärder för att undvika skador eller skador. Använd den ordentligt och enligt denna manual.

Följ dessa anvisningar för att använda den på rätt sätt:

- Kontrollera regelbundet alla bultar, muttrar och delar för skador eller slitage. Använd aldrig skadad eller sliten produkt. Kontakta auktoriserad service för reparation. Gör ingen modifiering. Användning och underhåll måste göras enligt denna handbok.
- Kontrollera nätsladden. Skada eller krossa aldrig den. Låt det aldrig under den här enheten. Felaktig sladdmanipulation kan leda till brand eller skador på uttag eller sladdar.
- Använd aldrig eluttag för fler enheter.  
Detta kan leda till brand eller personskada. Eller så kan du minska produktens effektivitet.
- Använd endast en torr trasa för att rengöra sladden, uttaget eller uttaget.  
Smuts på elektriska delar kan leda till felaktig anslutning.
- Placera den minst 20 cm från väggen.

Har tillräckligt med utrymme för användning och underhåll ventilationen. För högre säkerhet ska du ha en säkerhetsavstånd på minst 0,6 m runt denna enhet.

- Placera den endast på en plan, ren och fast yta.

Att sätta på en ojämn yta kan orsaka ökad buller eller produktinstabilitet. Använd benen för att jämna ut enheten om det behövs.

- Tryck först på STOPP-knappen när du har slutat träningen. Lämna den här enheten bara om den har stannat helt.

Att lämna en arbetsmaskin kan orsaka allvarliga skador.

- Ta bort nätsladden från uttaget om den här enheten inte används.

Du kan så minska strömförbrukningen och skydda den mot brand eller skador.

- Kör eller hopp aldrig på vibrationsmattan. Löpning eller hoppning kan skada det.

11

- Äldre och barn får använda det endast under en vuxen person som har erfarenhet av produktanvändning.

Du kan så förhindra att du skadas.

- Endast en person kan använda den här enheten i taget.
- Överskrid aldrig max. användarvikt på 120 kg för att undvika produktskador.
- Använd en torr trasa före rengöring och torka av allt vatten och fuktighet. Låt aldrig vatten eller vätskor tränga in i den här enheten.

Vatten kan skada elektriska komponenter.

- Använd lämpliga medel för att rengöra enhetens yta.

Använd först en torr trasa för att torka bort smuts. Använd sedan en fuktig trasa för att rengöra den.

- Rengör och torka ordentligt innan du förvarar.

Ta bort vatten och luftfuktighet för att skydda den från att bli rostig.

- Hantera aldrig nätsladden med våta händer. Du kan undvika elektriska stötar.

- Böj inte matningssladden. Lägg aldrig något tungt föremål på kabeln.

Skadad nätsladd kan orsaka brand.

- Använd aldrig den här enheten om nätsladden eller uttaget är skadat. Du kan undvika produktskador eller personskador.

- Använd den aldrig under våta förhållanden eller nära vatten. Vatten kan orsaka kortslutning eller skada.

- Lägg aldrig något föremål på vibrationsområdet. Du kan skada den eller störa den elektriska kretsen.

- Använd aldrig vattenspruta, bensin, bensen, tunnare eller klor för att rengöra den. Dessa medel kan orsaka brand eller skador eller elektriska komponenter.

- Innan rengöring eller underhåll påbörjas bör nätsladden tas ur eluttaget.

Du kan undvika urladdning.

- Om det kommer någon lukt från denna enhet, sluta använda och ta bort sladden från uttaget.
- Du kan undvika urladdning.
- Endast en professionell tekniker får reparera eller modifiera den.

Felaktig modifiering kan resultera i produkt dysfunktion, brott, brand eller skada.

Innan du börjar träna, kontakta din läkare. Det är speciellt nödvändigt, om du är försiktig eller om du har följande hälsoproblem:

- Epilepsi
- Diabetes
- Hjärtproblem
- Spinalproblem

12

- Om du har implantat i knä eller höft
- Om du har en pacemaker
- Preventionsmedel eller metallimplantat
- Karcinom eller onkologisk sjukdom
- Infektion
- Postoperativt tillstånd
- Graviditet
- Kronisk migrän

## RÅD

För att bättre ta bort gifter ur kroppen rekommenderar vi att du dricker 500 ml rent vatten före varje träning. Förbättra din livsstil genom att dagligen dricka ca. 3000 ml vatten. Regelbundet och korrekt vattenintag ger dig många fördelar:

- Bättre matsmältning
- Förebyggande av njursjukdom
- Stöd för din ämnesomsättning
- Förbättra din blodcirkulation och hjärt-kärlsystemet
- Bättre immunitet
- Stresslindring
- Bättre vitalitet
- Förebyggande av dermala komplikationer

## UNDERHÅLL OCH LAGRING

### FÖRVARING

1. Förvara inte det:
  - Nära eld eller värmekällor.
  - Under direkta solstrålar.
  - På en våt eller dammig plats eller nära kemikalier.
2. Användnings- och lagringsvillkor:
  - Arbetstemperatur : 0-35 ° C
  - Lagringstemperatur: 5-50 ° C

- Luftfuktighet: mindre än 40-80%
3. Använd ett skyddande skydd för långvarig lagring som förebyggande mot damm.
  4. Skydda det mot direkt solljus och från extrema temperaturer.
  5. Böja eller krossa aldrig nätsladden.

13

## VANLIGT UNDERHÅLL

1. Innan rengöring eller underhåll ska du stänga av denna enhet och ta bort nätsladden från eluttaget.
2. Låt inte den här enheten fungera för länge för första gången.
3. Stäng av den efter varje användning och ta bort sladden från eluttaget.
4. Använd den aldrig på platser med hög luftfuktighet (nära en pool eller i ett badrum etc.).
5. Använd inte den på platser med hög dammkoncentration i luften. Skydda den mot oljor, tunnare eller farliga ämnen och gaser.
6. Lägg aldrig tunga eller vassa föremål på ytan för att förhindra repor.

## RENGÖRING

Använd inte slipmedel, bensin eller andra tunnare för att rengöra det. Använd aldrig insektsmedel.

## PRODUKTSPECIFIKATION

Inspänning	220V-240V / 50Hz
Svängningsmotor	500W
Vibrationsmotor	300W
Hastighetsområde	Nivå 1-60
Visa	Program / Time / Speed 3 LED
Mått	750 mm (L) x 710 mm (B) x 1460 mm (H)
Max. användarvikt	120 kg
Nettovikt	36 kg
Vikt med paket	40 kg

## VILLKOR FÖR GARANTI, GARANTIKRAV

### Allmänna garantivillkor och definition av villkor

Alla garantiförhållanden som anges nedan bestämmer proceduren för garantitäckning och garantikrav. Villkor för garanti och garanti Krav regleras av lag nr 40/1964 Coll. Civilrätt, lag nr 513/1991 Coll., Kommersiell kod och lag nr 634/1992 Coll., Consumer Protection Act, med ändringar, även i fall som inte anges i dessa garantiregler.

Säljaren är SEVEN SPORT sro med sitt säte i Borivojova Street 35/878, Prag 13000, företagsregistreringsnummer: 26847264, registrerat i handelsregistret vid regionaldomstolen i Prag, avdelning C, infoga nr 116888.

Enligt giltiga lagbestämmelser beror det på om köparen är slutkunden eller inte.

"Köparen som är slutkunden" eller helt enkelt "slutkunden" är den juridiska enheten som inte ingår och utför avtalet för att driva eller marknadsföra sin egen handel eller affärsverksamhet.

"Köparen som inte är slutkunden" är en affärsman som köper varor eller använder tjänster i syfte att använda varorna eller tjänsterna för sin egen affärsverksamhet. Köparen överensstämmer med det

allmänna köpeavtalet och affärsvillkoren i den omfattning som anges i kommersiell kod.

Dessa villkor för garanti och garantikrav är en integrerad del av varje köpeavtal som görs mellan säljaren och köparen. Alla garantivillkor är giltiga och bindande, såvida inte

14

på annat sätt specificeras i köpeavtalet, i ändringen av detta avtal eller i ett annat skriftligt avtal.

### **Garantivillkor**

#### **Garantiperiod**

Säljaren tillhandahåller köparen 24 månaders garanti för godskvalitet, såvida inte annat anges i garantibeviset, fakturan, leveransräkningen eller andra dokument relaterade till varorna. Den lagliga garantitiden som tillhandahålls till konsumenten påverkas inte.

Genom garantin för godskvalitet garanterar säljaren att de levererade varorna under en viss tid ska vara lämpliga för regelbunden eller kontrakterad användning och att varorna ska behålla sina regelbundna eller avtalade funktioner.

#### **Garantin täcker inte fel som uppstår till följd av (om tillämpligt):**

- Användarens fel, det vill säga produktskador orsakade av okvalificerat reparationsarbete, felaktig montering, otillräcklig insättning av sittstolpe i ram, otillräcklig åtdragning av pedaler och vev
- Felaktigt underhåll
- Mekaniska skador
- Regelbunden användning (t.ex. slitage av gummi- och plastdelar, rörliga mekanismer, leder etc.)
- Oundviklig händelse, naturkatastrof
- Justeringar gjorda av okvalificerad person
- Felaktigt underhåll, felaktig placering, skador orsakade av låg eller hög temperatur, vatten, olämpligt tryck, stötar, avsiktliga förändringar i konstruktion eller konstruktion etc.

### **Garantikrav Förfarande**

Köparen är skyldig att kontrollera de varor som levererats av säljaren omedelbart efter att ha tagit ansvaret för varorna och dess skador, dvs. omedelbart efter leveransen. Köparen måste kontrollera varorna så att han upptäcker alla defekter som kan upptäckas genom en sådan kontroll.

Vid garanti kräver köparen på begäran av säljaren att bevisa köp och giltighet av fordran av fakturan eller leveransräkningen som innehåller produktens serienummer, eller så småningom av dokumenten utan serienumret. Om köparen inte bevisar giltigheten av garantikravet med dessa dokument har säljaren rätt att avslå garantikravet.

Om köparen meddelar ett fel som inte täcks av garantin (t.ex. om garantivillkoren inte var uppfyllda eller vid rapportering av felet av misstag etc.) är säljaren berättigad att kräva ersättning för alla kostnader som härrör från reparationen. Kostnaden ska beräknas enligt giltig prislista för tjänster och transportkostnader.

Om säljaren finner ut (genom att testa) att produkten inte är skadad accepteras inte garantikravet. Säljaren förbehåller sig rätten att kräva ersättning för kostnader som uppstår till följd av det falska garantikravet.

Om köparen gör anspråk på de varor som lagligt täcks av garantin från säljaren, ska säljaren fixa de rapporterade bristerna genom reparation eller genom utbyte av den skadade delen eller produkten mot en ny. Baserat på köparens samtycke har säljaren rätt att byta ut de defekta varorna för ett helt kompatibelt gods med samma eller bättre tekniska egenskaper. Säljaren har rätt att välja formen för de garantiprocedurer som beskrivs i detta avsnitt.

Säljaren ska lösa garantikravet inom 30 dagar efter leveransen av de defekta varorna, såvida inte en längre period har avtalats. Den dag då det reparerade eller utbytta varorna överlämnas till köparen betraktas som dagen för avräkningen av garantikrav. När säljaren inte kan lösa garantikravet inom den överenskomna perioden på grund av den specifika karaktären av varufördelningen, ska han och köparen träffa en överenskommelse om en alternativ lösning. Om ett sådant avtal inte ingås är säljaren skyldig att ge köparen en ekonomisk ersättning i form av återbetalning.

**SEVEN SPORT sro**

Registrerade kontor: Borivojova 35/878, 130 00 Praha 3, Tjeckien  
Huvudkontor: Delnicka 957, 749 01 Vitkov, Tjeckien  
Garanti och servicecenter: Cermenska 486, 749 01 Vitkov, Tjeckien  
CRN: 26847264  
MOMSREGISTRERINGSNUMMER: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
E-post: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Webb: www.insportline.cz

---

**SK****INSPORTLINE sro**

Huvudkontor, garanti och servicecenter: Elektricka 6471, 911 01 Trencin, Slovakien  
CRN: 36311723  
Moms-ID: SK2020177082  
Telefon: +421 (0) 326 526 701  
E-post: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Webb: www.insportline.sk

Försäljningsdatum:

Stämpel och signatur av säljaren: